

GRAYVIK

ELONGATED TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS

SKU: 946603

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the toilet, plumbing, flooring, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the toilet for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-800-221-3379.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el inodoro del empaque y verifique si se produjeron daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-800-221-3379.

GETTING STARTED

- Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.
- For these instructions, it is assumed that the old toilet has been completely removed and any necessary repairs or modifications to the water supply have been completed.
- Confirm that there is enough floor space to install the toilet unit and that the bathroom door will open/close without obstruction.
- Shut off the water supply lines where the new toilet is being installed.
- Water Pressure: The product is designed to operate with a minimum working pressure of 20psi.

CÓMO COMENZAR

- *Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*
- *Para estas instrucciones, se supone que el inodoro anterior se ha retirado por completo y cualquier reparación o modificación necesaria al suministro de agua se ha completado.*
- *Confirme que exista suficiente espacio en el suelo para instalar el inodoro y que la puerta del baño se abra o se cierre sin obstrucciones.*
- *Cierre las líneas de suministro de agua en donde se instalará el nuevo inodoro.*
- *Presión de agua: El producto está diseñado para funcionar con una presión de operación mínima de 20 psi.*

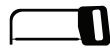
TOOLS AND MATERIALS / HERRAMIENTAS Y MATERIALES:



Wax Ring
Anillo de cera



Adjustable Wrench
Llave inglesa ajustable



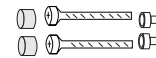
Hacksaw
Sierra para metales



Level
Nivelador



Flathead Screwdriver
Destornillador de cabeza plana



Fixing Screws, Decorative Caps, Cap Base
Tornillos de fijación, tapas decorativas, tapa base



Flange Connecting Brackets
Soportes para conectar la brida

GRAYVIK

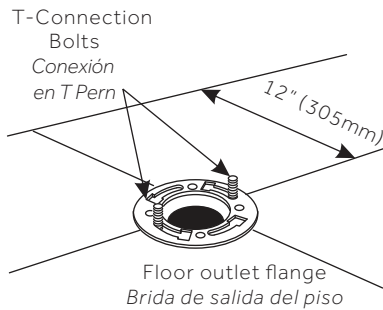
ELONGATED TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS

SKU: 946603

INSTALLATION INSTALACIÓN

1. Place new flange bolts into toilet flange.

1. Colocar los pernos de la brida nuevos en la brida del inodoro.



2. Install the wax ring.

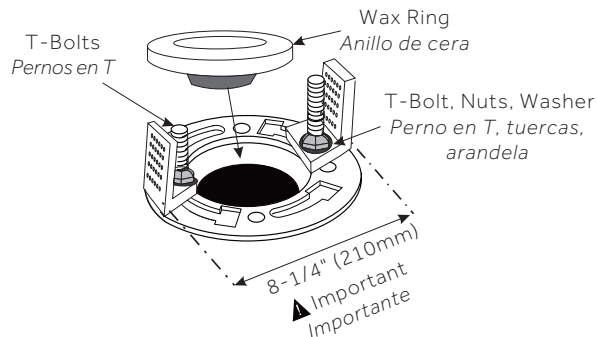
2. Instale el anillo de cera.

3. Place the connection "L" brackets onto the T-bolts, then attach washers and nuts.

3. Colocar los soportes de la conexión en "L" en sobre los pernos en T, y adaptar las arandelas y tuercas.

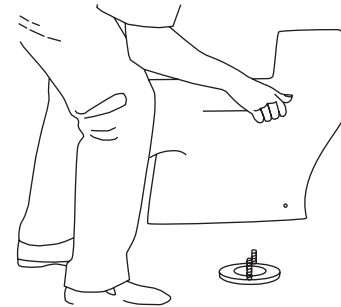
4. Tighten the assembly snug.

4. Ajustar el conjunto



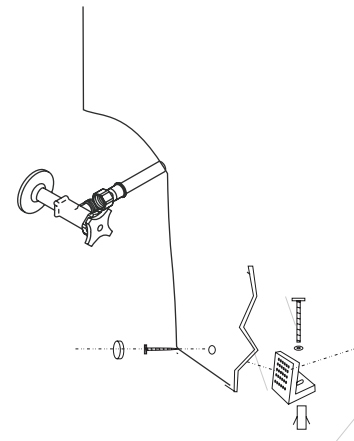
5. Lift the bowl over the closet flange and gently lower the bowl into place aligning the flange connection holes with the connection brackets. Firmly push the toilet down seating the bowl horn into the rubber gasket.

5. Levante la taza sobre la brida del inodoro y bájela con cuidado hasta que calce en su lugar, alineando los orificios de conexión de la brida con los soportes de conexión. Empuje firmemente el inodoro hacia abajo, asentando el cuerno de la taza dentro de la junta de goma.



6. Line up the side mount holes with the floor brackets and secure with fixing screws. Place the decorative cap over the screws.

6. Alinear los orificios laterales de la montura con los soportes del suelo y asegurar con los tornillos de fijación. Colocar la tapa decorativa sobre los tornillos.



GRAYVIK

ELONGATED TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS

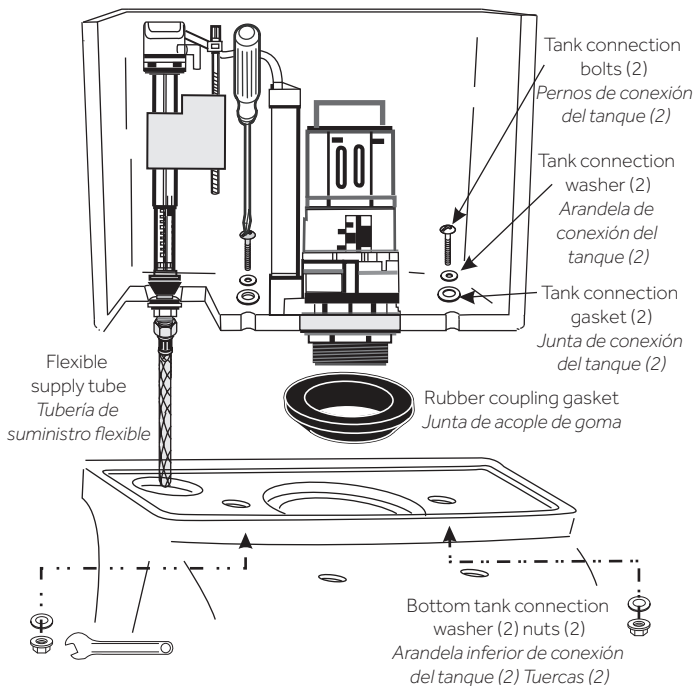
SKU: 946603

7. Install the rubber coupling gasket onto the stem of the tank. Connect the supply tub to the fill valve and insert the connection washers onto the tank connection bolts.

7. Instalar el empaque de acoplamiento de hule en el vástago del tanque. Conectar el tubo de abasto a la válvula de llenado e insertar las arandelas de conexión en las tuercas de conexión del tanque.

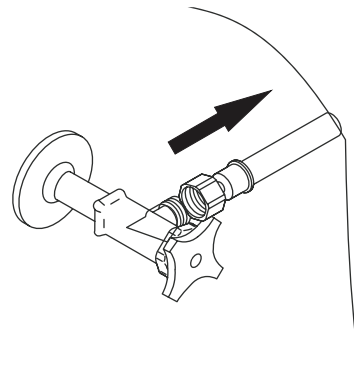
8. Insert the connection bolt assemblies into the connection holes and gently set the tank in place. Reach around the bowl and tighten the bolts on top of the washer. Tighten the bolts evenly. **DO NOT OVERTIGHTEN!**

8. Insertar el ensamblaje de los pernos de conexión en los orificios de conexión y colocar suavemente el tanque en su lugar. Llevarlo alrededor de la taza y ajustar los pernos de la parte superior de la arandela. Ajustar los pernos uniformemente. ¡NO AJUSTE DEMASIADO!



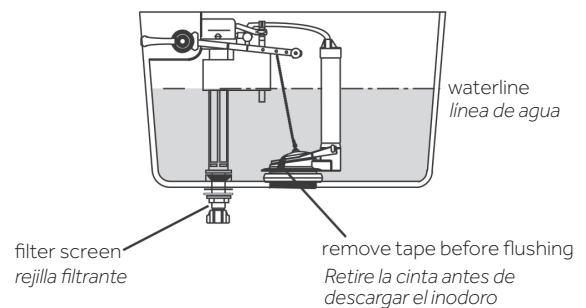
9. Route the flexible supply line behind the toilet and connect stop valve to toilet fill valve. Hand tighten supply line and check for leaks.

9. Dirigir la línea de abasto flexible por detrás del inodoro y conectar la válvula de cierre a la válvula de llenado del inodoro. Ajustar manualmente la línea de abasto y verificar que no existan pérdidas de la cisterna y de los agujeros en la taza.



10. Adjust tank water level to the proper marked waterline by rotating the threaded rod clockwise to raise water level or counterclockwise to lower water level. Carefully set cover onto tank.

10. Ajuste el nivel de agua del tanque a la morco de línea de agua girando lo vorillo roscado hacia la derecha (subir el nivel del agua) o hacia la izquierda (bajar el nivel del agua). Coloque con cuidado la tapa de la cisterna.



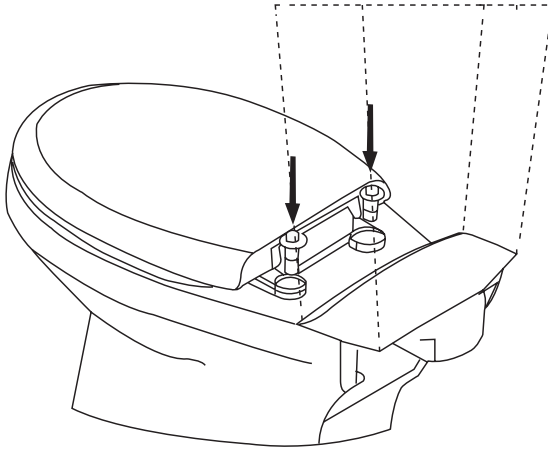
GRAYVIK

ELONGATED TWO-PIECE SKIRTED TOILET INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS

SKU: 946603

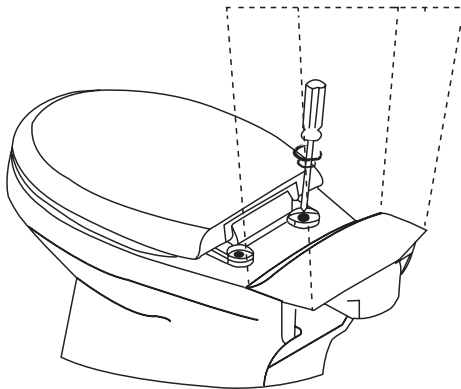
11. Place the toilet seat on top of the bowl and then insert the provided seat bolt sets into the holes of the toilet seat and bowl.

11. Coloque el asiento del inodoro sobre la taza y luego inserte los juegos de pernos del asiento que se proporcionan dentro de los orificios del asiento y la taza.



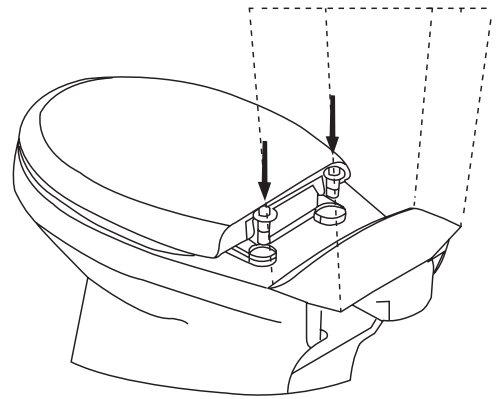
12. Align the toilet seat to the top rim of the toilet bowl. Use a screwdriver to firmly tighten both seat bolts down to the bowl.

12. Alineé el asiento del inodoro con la orilla superior de la taza del inodoro. Use un destornillador para apretar firmemente ambos pernos a la taza.



13. Push the decorative caps down over the bolts.
NOTE: Do not push down on the seat with force, doing so may damage the slow close mechanism.

*13. Empuje las tapas decorativas sobre los pernos.
NOTA: No empuje el asiento con fuerza, el hacerlo podría dañar el mecanismo de cierre suave. Empuje las tapas decorativas sobre los pernos.*



GRAYVIK

ELONGATED TWO-PIECE SKIRTED TOILET *INODORO CON FALDÓN DE DOS PIEZAS*

SKU: 946603

CONFIRM OPERATION

- Flush toilet several times and check all connections for leaks.
- Periodically check for leaks for several days following the installation.

CONFIRMAR LA OPERACIÓN

- *Descargar el inodoro varias veces y revisar que ninguna conexión tenga pérdidas.*
- *Verificar periódicamente que no existan pérdidas durante varios días después de la instalación.*

CARE AND CLEANING

- Clean the outside surface of your vitreous china water closet with mild soap and warm water.
- DO NOT use abrasive powder or liquid cleaners which can damage the product surface. CAUTION: Product is Fragile. To avoid breakage and possible injury handle with care! Over tightening of lock nut or coupling nut could result in breakage and flooding. DO NOT use cone washer with plastic supply line. DO NOT use pipe dope or other silicon based materials to tighten supply coupling nut.
- DO NOT USE IN-TANK TOILET BOWL CLEANERS CONTAINING BLEACH OR CHLORINE. Use of such products will result in damage to tank components and may cause flooding and property damage.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- *Limpie la superficie exterior del depósito del inodoro de porcelana vítrea, con jabón suave y agua tibia.*
- *NO usar limpiadores abrasivos en polvo o líquidos que pudieran dañar la superficie del producto. ADVERTENCIA: El producto es frágil. Manéjese con cuidado para evitar su ruptura y el posible daño. Al apretar demasiado la tuerca de seguridad o la tuerca de conexión, se podría provocar su ruptura y anegamiento. NO use una arandela cónica en la línea de abasto de plástico. NO use lubricante de tubería ni otros materiales de silicona para ajustar la tuerca de conexión del abasto.*
- *NO USE LIMPIADORES PARA INODORO DE USO DENTRO DEL TANQUE QUE CON-TENGAN BLANQUEADOR O CLORO. El uso de dichos productos provocará daño resultante a los componentes y podrá ocasionar anegaciones y daño a la propiedad.*